

XVI. Veres Péter út 102.

mátyásföldi Mandula Cukrászda

WWW.MANDULACUKI.HU

Sütemények, különleges torták,  
hidegtálak, extra szendvicsek  
Tel: 06 (30) 967 6878



www.helyihirek.hu



INGYENESEN TERJESZTVE a XVI. és a XIV. kerületben,  
Csömörön, Kerepesen, Kistarcsán, Nagytarcsán, Szilasligeten

Független folyóirat

**ÁLLANDÓ ÜGYELET!**  
**NAGYICCE PATIKA**

1163 Budapest,  
Veres Péter út 11.  
Tel: 401-0078

Használja  
KEDVEZMÉNYES  
KÁRTYÁJÁT!

2017. október 1. vasárnap 15:00

**Őszi Nótaparádé**

2017. október 12-15.  
**Csillagközi invázió:  
kiállítás a Star Wars  
univerzumból**



1143 BUDAPEST, HUNYVÁR UTCA 43/C

# Elkészült a Szentmihályi Kulturális Központ

**Kerékpárút-fejlesztések a Kertvárosban**  
5. oldal

**Tűzoltósági hírek Közlekedési balesetek**  
2-3. oldal

**Ünnepség az Idősek Világnapján**  
5. oldal

**Hogyan vásároljunk személyesen egy webáruházban? Energiatakarékos LED-izzók bomba áron**  
4. oldal



Ünnepség keretében adták át Rákosszentmihály újonnan megépült kulturális központját, amely a János utcai napközi tábor helyén felépült több mint ezer négyzetméteres új, többfunkciós épület. A megnyitón Kovács Péter polgármester és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő mondott beszédet (képünkön Szabó Csilla igazgatóval szalagátvágás közben), majd a XVI. kerület vietnami testvértelepülése mutatkozott be egy színvonalas kiállítással – a megnyitóról és az épületről szóló beszámolóink a 3. oldalon olvasható.

Nyerjen **Auchan** ajándékcsomagot  
8. oldal

**Panasonic** **CS 80 Kft.**  
A PANASONIC klímaberendezések magyarországi hivatalos márkaképviselője

**Klíma értékesítés, szerelés, tervezés és szaktanácsadás!**

Vállaljuk:  
- Lakossági komfort klímák,  
- Ipari és Technológiai berendezések,  
- Levegő-víz hőszivattyús rendszerek,  
- Panasonic HIT napelmeles rendszerek tervezését, kivitelezését

A Panasonic klíma berendezésekre 5 év garanciát is vállalunk!

1161 Budapest, Csömöri út 80. Nyitva: H-P 8.30 - 17.30  
Telefon: 401-3090, 401-3098, +36-20-263-3399  
www.cs80.hu www.panasonics80.hu

**CSEMPE ÉS PADLÓLAP ÜZLET**  
1161 BUDAPEST, CSÖMÖRI ÚT 38.  
NYITVA: H-P: 08-17. SZ: 09-12-ig.  
www.gres-massimo.hu  
TEL: 061-4010-140

**Gres Massimo**

**Házépítők boltja**

**SAMARASBAU.hu**

Üzlet: Bp. XVI. Rákosi út 120/b. • 06-70-941-1982  
email: samarasbau@gmail.com

**130 M2-ES INGATLANOK KEDVEZŐ ÁRON ELADÓK!**  
70/427-0170

INGATLANOK EXTRÁ:  
- PADLÓFÜTÉS  
- GEBERIT WC  
- RIASZTÓ  
- MOTOROS KAPU

SAJÁT KIVITELEZÉSÜ, SAJÁT ÉPÍTÉSÜ, CSOK IGÉNYELHETŐ!

**Játszótéri karbantartó és parkfenntartó kollégákat keresünk a XVI. kerületbe.**

Főállásban és részmunkaidőben, kiemelt bruttó **210.000 Ft-os bérezés** +cafetéria, azonnali munkakezdés.

**Érdeklődni személyesen a 1165 Budapest, Demeter u. 3. címen vagy telefonon: 403-2928**

**SZEPTEMBER HAVI OH-LÁ-LÁ AJÁNLATAINK!**

TIGRIS CIPŐ 89 Ft  
SMILE PALACSINTA 75 Ft  
CURVER ÉTEL TARTÓ DOBOZ SZETT 399 Ft

NYITVATARTÁS:  
Hétfő-Szombat: 6.00-22.00  
Vasárnap: 8.00-21.00

2017. SZEPTEMBER HÓNAPBAN TARTÓSAN ALACSONY ÁRON A CSÖMÖRI AUCHANBAN!

**FOGTECHNIKA**  
GAVALDA ZOLTÁN  
alapítva 1979-ben

**Gavalda Zoltán fogtechnikus mester**  
kivehető fogsorok készítése, törésjavítás, fogbepótlás, kapocspótlás

Kellemes környezet, saját parkoló  
1163 Bp. Datolya u. 20.  
**BEJELENTKEZÉS: 403-0801**

Nézd nálunk a sportközvetítéseket kivetítőn és TV-n!

Étkezési utalvány SZÉP kártya

**Étterem**  
Esküvők, rendezvények  
Havonta változó **étlapbetét**  
15 féle bélszín étel  
napi menü **1290 Ft** 3 dl házi szörppel  
ételkiszállítás

1161 Csömöri út 80. 405-3768  
www.submarinestation.hu  
**Disco bérelhető!**

**tzteam.hu**

**Pizza 16**  
Gyorsan finomat!  
Minden nap **11-22-ig**  
nyitva:  
Rendelés: **1-416-16-16**  
**06-30-416-16-16**  
www.pizza16.hu

Kiszállítás a környéken INGYENES!

**SZE-CSI, Épületgépezés és Barkács**  
Kis- és nagykereskedelem

Nyitva:  
H-P: 7-17  
Sz: 7-12

Állandóan bővülő árukészlet  
Tel: **06-30-218-1737**

**folyamatos akciókkal várjuk**  
MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKAT!  
Szerelõi, vállalkozói kedvezményt biztosítunk!  
XVI. Rákosi út 106. • szecsi2017@gmail.com

**TJOGSIT SZERETNÉL?**

**Tanfolyam indul:**  
Szept. 25. hétfő 17 óra  
Okt. 7. szombat 08 óra  
Okt. 25. szerda 17 óra

XVI. Veres Péter út 85-ben  
Jelentkezés: H-P: 8-12-ig, és K és CS: 16-19  
Információ: **+36-30-950-2993**

www.nyugisuli.hu

**Sashalom Patika** **SZERETETTEL VÁRJUK!**

**ÚJ HELYEN!**

Cím: XVI. Veres Péter út 32-34.  
Nyitva tartás: H-P: 8.00-20.00 óráig  
Havonta akciós termékek 20-30% kedvezménnyel!  
Akciós újságunkat keresse a postaládájában és a Sashalom Patikában!  
Hasonlítsa össze patikánk árait más gyógyszertárak áraival!

**A HÉV ÁLLOMÁS MÖGÖTT**

Telefon: (1) 403 5894



**A Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház programjai**  
**1165 Hunyadvár u. 43/b. • Tel: 401-3060**  
**www.kulturliget.hu**

**Szeptember 22-24. – Kertvárosi Vigasságok** – A Kertváros hagyományos három napos fesztiválján igyekszünk minden korosztály kedvében járni és igazi pezsgést varázsolni az Erzsébetligetbe. Idei sztárfellépőink – a teljesség igénye nélkül – **Török Ádám és a Mini, a Karthago, Katáng, Aradszky László, Super Starsky, Honeybeast, Csongrádi Kata, Speakers of Zion, a PASO.** Kirakodóvásár, vídampark, koncertek, ingyenes gyerekprogramok, gasztronómiai kalandok várják Önöket, találkozzunk a Kertváros hétvégéjén, az Erzsébetligetben!

**Október 1.** vasárnap 15:00 – **Őszi nótaparádé** – Várjatok még őszi-rózsák... Fellép a Mátýásföldi Sztárzenekar (alapította: Horváth Zoltán) és a 100 tagú Cigányzenekar virtuóz szolistái; Primások: ifj. Berki László, Lukács Tibor; Klarinét: Oláh Dezső; Cimbalom: Makó József; Vendégművészek: Sallai Jenő és barátai és a Főlszállott a páva nyertesei: Ürmös Sándor-cimbalom, Ürmös Ferenc-bőgő; Humorista: Lukács Gábor; Jegyár: 1400 Ft  
**Október 2.** hétfő – **Idősek világnapja** – A világnap alkalmából óg-lamussal köszönti a Kertváros szépkörű polgárait a XVI. kerületi Önkormányzat és a Területi Szociális Szolgálat az Erzsébetligeti Színház színházteremben.  
**Október 2.** hétfő – **Nagy Éva festőművész emlékkiállítás** – A tárlatot megnyitja: Koltayné Zolder Klára, a Corvin Művészklub vezetője. Megtekinthető: október 12-ig, a Kovács Attila Galériában (a XVI. kerületi Önkormányzat épületében)  
**Október 5.** csütörtök 18:00 – **Őszi Tárlat** a Corvin Művészklub szervezésében – A tárlatot megnyitja: Kovács Péter polgármester; Megtekinthető: november 5-ig, a Harmónia Szalonban.  
**Október 8.** vasárnap 10:00 – **Játékvasztó Családi Élménynap** – Óriási társasjátékparki és vásár több, mint 200 kipróbálható játékkal! A rendezvény látogatását 3-4 éves kor fölött ajánljuk!  
**Kertvárosi Babahorozó Hét** – Kerületünk 2017. október 12-13. között ismét csatlakozik a Nemzetközi Babahorozó Héthoz. Az Erzsébetligeti Színházban megrendezésre kerülő rendezvénysorozat színes programokkal, érdekes előadásokkal várja a jövődöbél szülőket, nagyszülőket, szakembereket. A részvétel ingyenes!

**Október 12-15.** csütörtök-vasárnap – **Csilagközi invázió:** kiállítás és pilótáképző játék a **Star Wars** univerzumból – A nagyszabású Star Wars rajongói kiállításon Szabó István saját kezűleg készített Star Wars makettjei láthatók. Jegyárak: felnőtt: 1100 Ft, gyerek: 800 Ft, családi: 3500 Ft  
**Október 14.** szombat 10:30 – **Manómozsi** – Interaktív diafilmvetítés és kézműves foglalkozás a Nyírkaparó Vállalattal. Októberben a Bogó és Babóca sorozatból A szivarvány című mesét valamint A rók kiskacsa történetét vetítjük. Jegyár: gyerek: 800 Ft, felnőtt: 400 Ft, 2200 Ft (Zygerke+2 felnőtt) Könyvek: alkalom: november 18. szombat 10:30

**Október 14.** szombat 17:00 – **Könyvetés** – Bábelőadás 16 éven felülieknek. Előadás szüretéről és halálról, anyákról és gyerekekről, férfiakról és nőkről. Szöveg: Szabó T. Anna. Jegyár: 1800 Ft  
**Október 16.** hétfő 18:00 – **Az 1956-os forradalom és szabadságharc** tiszteletére rendezett kiállítás – Megnyitja: Kovács Péter polgármester, ünnepi beszédet mond: vítész, lovag Palla László diszpolgár, a POFOSZ XVI. kerületi elnöke, a kiállítót műveket ismerteti és az eseményt levezeti: Koltayné Zolder Klára a Corvin Művészklub vezetője. Megtekinthető: november 16-ig a Kovács Attila Galériában (a XVI. kerületi Önkormányzat épületében)  
**Október 17.** kedd – **Sztárvarázs** – A Corvini Domini és a Szívvél-Lélekkel Alapítvány szervezésében  
**Október 19.** csütörtök 18:00 – **Egyedül a Szentírás** – kiállítás a reformáció 500. jubileumára. A kiállítás ideje alatt kamara kiállítás látható Budapest XVI. kerületének protestáns egyházaközösségei címmel. A tárlat megtekinthető november 5-ig a Corvin Galériában.  
A kiállításához kapcsolódó programok: **Október 21.** szombat 16:00 – **Előadás: Károlyi Gáspár emlékezete** – a bibliafórumú esperes élete és munkássága. Könyvbemutató: Millits Máté. Protestáns Budapest 1. – a magyar főváros református és evangélikus egyházaközösségei dióhéjban  
**Október 20.** péntek 19:30 – **Jazz Liget-Patché** – Patché 3 éve alakult. Pkai Petra (ének) és Cséry Zoltán (billentyűs hangszerek) személyében. A zenekar a neo-soul-pop-jazzy vonalon mozog, saját dalai spirituális szövegvilágot képviselnek. Jegyár: 1500 Ft

**Október 20.** péntek 19:00 – **Müller Péter előadása** – „Ez az előadás a lélek halhatatlanságáról szól. ... Átutazok vagyok ezen a vásárlásban lévő földi világban. Lelkém mélyén mindenki tudja, hogy halhatatlan. Csak rá kell ébrednie.” Müller Péter; Jegyárak: 2400 Ft, 2600 Ft  
**Október 21.** szombat 10:30 – **Volt egyszer egy...** – ...egy kisárlány, aki elindult a világba, mert az udvarán nyújtózkodó NAGY ÜRES mellett nem volt több maradás. – A bábelőadás az Aranyaszamár Színház és a Kabóca Bábszínház közös produkciója. Az előadás a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával jött létre. 4 éves kortól ajánljuk! Jegyárak: gyerek: 1200 Ft, felnőtt: 1400 Ft, családi: 4800 Ft  
**Október 23.** hétfő 17:30 – **Ünnepi megemlékezés és koszorúzás** a Forradalom Lángja emlékműnél az Erzsébetligetben. 19:30 Disz-előadás: Örizz a Lángot!-rockopera a mártír Tóth Ilona életéről  
**Október 25-27.** szombat-péntek – **Budapest Csilagjai – Nemzetközi tehetségkutató fesztivál.** A fesztiválról bővebben a kulturliget.hu oldalon olvashatnak, innen letölthető a jelentkezési lap is.  
**Október 27.** péntek 20:30 – **Halloween party** – a Szentmihályi Kulturális Központban. Verbéli jelmezversenyt és Ót Falu Egyesület és a Corvin Művelődési Ház-Erzsébetligeti Színház szervezésében: tombolával, büfével, jelmezversennyel. A talpalávalót DJ Quicksilver biztosítja! Belépő: 2000 Ft/ő elővételben, a helyszínen: 2200 Ft/ő  
**Részletes program a honlapunkon: www.kulturliget.hu**  
<http://www.facebook.com/kulturliget>; e-mail: [info@kulturliget.hu](mailto:info@kulturliget.hu)

**BIZTOS PONTOK KFT.**  
**ÓRIÁSI GEBERIT KOMBIFIX ÉS GEBERIT DUOPIX AKCIÓ!!!**

80 l Hűtő villanybojler	47.720,-	Greenpro RS25 6 Keringeltőlőtávirály	23.735,-
e15 mm REZESŐ	1.000,-	MOFEM csaptelep	7.640 Ft+10
e18 mm REZESŐ	1.250,-	GERANIT 50 CM MOSDÓ	6.410,-
e16X2 mm ártélegű cső (magyar)	170,-/m	05 KPE véső PN 12,5	170,-/m
e20X2 mm ártélegű cső (magyar)	295,-/m	e1102 m PVC CSŐ	920,-
STAR LAPRADIÁTOR DK 600/1000	16.830,-	PVC, KG CSÖVEK, IDOMOK	20%

**Az árak az áfát tartalmazzák! • Ingyenes házhozszállítás!**  
**Bp. XVI. Szlovák út 134. a pavilonsorral szemben**  
**Tel/Fax: 405-3566, Mobil: 06-20-250-4434**  
**www.biztospontok.hu**

## XIV. kerület

### Közeledési balesetek

A Fogarasi út 169. szám előtt Opel és Toyota típusú személyautók ütköztek össze augusztus 15-én 21 órakor. Három súlyos sérült került kórházba.

Augusztus 19-én késő este a Miskolci utca és Csömöri út kereszteződésében Toyota Prius típusú taxival ütközött össze egy Opel Astra. Az Opel Astra karosszériája annyira roncsolódott, hogy a vezetőt a tűzoltóknak kellett kiszabadítani a roncsból, majd a mentők kórházba szállították.

A Füredi utca 5-nél Alfa Romeo ütközött villanyoszlopnak, egy beszorult a tűzoltók feszítő-vágó készülékkel szabadították ki, s egy másik sérültelel együtt vitték a mentők kórházba augusztus 20-án éjjel.

Augusztus 24-én dében az Óv utca és Istvánffy utca sarkán fának ütközött egy BKK busz. Személyi sérülés nem történt. Aznap 19 órakor egy megbenzínült kamion ütközött össze három személyautóval a Hungária körút és Erzsébet királyné útja kereszteződésében. A balesetben senki nem sérült meg. Rendőri helyszínelés után a raj megszüntette a forgalmi akadályt.

Szeptember 2-án délután a Kerepesi út és Hungária körút kereszteződésében Mazda 6-os karambolozott egy BMW-vel. Egy idős hölgyet a mentők kórházba szállították.

Szeptember 10-én délelőtt a Hungária körút 1-nél két Ford Mondeo személyautó ütközött, egy könnyű sérültet a mentők a helyszínen láttak el. A raj áram-talánított, majd megszüntette az olajszennyezést.

Szeptember 12-én délután a Nagy Lajos király útja 55.

# Tűzoltósági hírek

val a Csömöri út és Pálya utca sarkán. A motoros kórházba került. Pár órával később a Rákosi út és a Lajos utca kereszteződésében két személyautó ütközött, mindkét jármű a jobb oldalán és az elején károsodott. Két személyt kisebb sérülésekkel a Baleseti sebészetre vitt a mentő.

Szeptember 7-én reggel a Thököly utca 123. előtt két személyautó ütközött össze, az egyik az út széli kerítést átszakítva fennakadt azon. Személyi sérülés nem történt, a raj áram-talánított, és megszüntette a forgalmi akadályt.

Szeptember 14-én délután az Egressy út egyik második emeleti lakását a rendőrség kérésére törtek fel a tűzoltók, bent a padlón fekvő egy idős férfit találtak.

Szeptember 14-én 13:45-kor a László utcában egy Audi A6-os motortere menet közben füstölni majd égni kezdett, amit a tűzoltók eloltottak. A helyszínen a kár mértéke nem volt megállapítható.

Szeptember 14-én a Szatmár utca 17. szám előtt egy nyolcméteres faág dőlt a vezetékekre, a Raj létra és daru használatával tudta azt leemlíni. Aznap este a Czobor utca 23. számhoz mentek, ahol egy tizméteres fa tört ki tövestől, egy szomszéd fára támaszkodva.

Szeptember 15-én kora reggel a Kerepesi út 124-höz hívták a tűzoltókat, ahol 9 méteres magasságban lógó korhadt faágat távolították el.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

egyik lakásába, ahol egy elhunyt személyt találtak. Egy Vezseny utcai harmadik emeleti lakás szobájában egy kisgyerek zárta magára az ajtót szeptember 11-én délelőtt. A szülők kérésére a raj feltörte a szobaját.

Szeptember 14-én délután az Egressy út egyik második emeleti lakását a rendőrség kérésére törtek fel a tűzoltók, bent a padlón fekvő egy idős férfit találtak.

Szeptember 14-én 13:45-kor a László utcában egy Audi A6-os motortere menet közben füstölni majd égni kezdett, amit a tűzoltók eloltottak. A helyszínen a kár mértéke nem volt megállapítható.

Szeptember 14-én a Szatmár utca 17. szám előtt egy nyolcméteres faág dőlt a vezetékekre, a Raj létra és daru használatával tudta azt leemlíni. Aznap este a Czobor utca 23. számhoz mentek, ahol egy tizméteres fa tört ki tövestől, egy szomszéd fára támaszkodva.

Szeptember 15-én kora reggel a Kerepesi út 124-höz hívták a tűzoltókat, ahol 9 méteres magasságban lógó korhadt faágat távolították el.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 14-én délután az Egressy út egyik második emeleti lakását a rendőrség kérésére törtek fel a tűzoltók, bent a padlón fekvő egy idős férfit találtak.

Szeptember 14-én 13:45-kor a László utcában egy Audi A6-os motortere menet közben füstölni majd égni kezdett, amit a tűzoltók eloltottak. A helyszínen a kár mértéke nem volt megállapítható.

Szeptember 14-én a Szatmár utca 17. szám előtt egy nyolcméteres faág dőlt a vezetékekre, a Raj létra és daru használatával tudta azt leemlíni. Aznap este a Czobor utca 23. számhoz mentek, ahol egy tizméteres fa tört ki tövestől, egy szomszéd fára támaszkodva.

Szeptember 15-én kora reggel a Kerepesi út 124-höz hívták a tűzoltókat, ahol 9 méteres magasságban lógó korhadt faágat távolították el.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

Szeptember 15-én délután a Kerepesi úton lévő egyetemi irattárbán tűz ütött ki. Nagy mennyiségű ügyirat és dosszié semmisült meg, a tűzoltók egy C-sugárral és egy gyorsbeavatkozóval oltottak. Felmerült a szándékosság gyanúja.

# Közeledési balesetek



**ÁROKBA CSAPÓDOTT. Az útról lesodródva az árokban állt meg egy személyautó szeptember 8-án Gödöllőn, a Szabadság úton. A sofőr egyedül utazott a kocsiában, és a baleset következtében súlyos sérüléseket szenvedett – a mentők kórházba szállították, miután a tűzoltók segítségével kiemelték az összetört autóból.**



**NÉGYEN TÖRTEK ÖSSZE. Két autó karambolozott a Kerepesi út és a Hungária körút kereszteződésében szeptember 2-án, majd a sodródó autókba újabb két jármű ütközött. A balesetben csak egy ember sérült meg, a tűzoltók eltakarították a roncsokat, hogy ismét járhatson a villamos.**

**ÁROKBA HAJTOTT. Egy vashulladékot szállító konténeres teherautó haladt a Jászberényi úton szeptember 1-jén, majd a kocsi felszaladt a járdára, és az orrával az árokban állt meg. A manővertől a vashulladék java az úttestre hullott, a kocsi daru segítségével tudták kiszabadítani szorult helyzetéből a tűzoltók.**

**VADHÁLÓNAK CSA-PÓDOTT. Lesodródott az autópályáról egy személyautó szeptember 9-én éjjel, az autóbán negyven utaztak, de csak a vezető szenvedett súlyos sérüléseket, és be is szorult az autóbába, őt a tűzoltók feszítő-vágó készülékkel szabadították ki.**



**ÁROKBA HAJTOTT. Egy vashulladékot szállító konténeres teherautó haladt a Jászberényi úton szeptember 1-jén, majd a kocsi felszaladt a járdára, és az orrával az árokban állt meg. A manővertől a vashulladék java az úttestre hullott, a kocsi daru segítségével tudták kiszabadítani szorult helyzetéből a tűzoltók.**

**VADHÁLÓNAK CSA-PÓDOTT. Lesodródott az autópályáról egy személyautó szeptember 9-én éjjel, az autóbán negyven utaztak, de csak a vezető szenvedett súlyos sérüléseket, és be is szorult az autóbába, őt a tűzoltók feszítő-vágó készülékkel szabadították ki.**

**ÁROKBA HAJTOTT. Egy vashulladékot szállító konténeres teherautó haladt a Jászberényi úton szeptember 1-jén, majd a kocsi felszaladt a járdára, és az orrával az árokban állt meg. A manővertől a vashulladék java az úttestre hullott, a kocsi daru segítségével tudták kiszabadítani szorult helyzetéből a tűzoltók.**

**VADHÁLÓNAK CSA-PÓDOTT. Lesodródott az autópályáról egy személyautó szeptember 9-én éjjel, az autóbán negyven utaztak, de csak a vezető szenvedett súlyos sérüléseket, és be is szorult az autóbába, őt a tűzoltók feszítő-vágó készülékkel szabadították ki.**

**ÁROKBA HAJTOTT. Egy vashulladékot szállító konténeres teherautó haladt a Jászberényi úton szeptember 1-jén, majd a kocsi felszaladt a járdára, és az orrával az árokban állt meg. A manővertől a vashulladék java az úttestre hullott, a kocsi daru segítségével tudták kiszabadítani szorult helyzetéből a tűzoltók.**

**VADHÁLÓNAK CSA-PÓDOTT. Lesodródott az autópályáról egy személyautó szeptember 9-én éjjel, az autóbán negyven utaztak, de csak a vezető szenvedett súlyos sérüléseket, és be is szorult az autóbába, őt a tűzoltók feszítő-vágó készülékkel szabadították ki.**

# Elkészült a Szentmihályi Kulturális Központ

**Sokféle célra használható épület ünnepélyes átadására került sor szeptember 15-én a János utcában – elkészült a Szentmihályi Kulturális Központ, ami kisebb-nagyobb termekkel, hangulatos előtérrel, 150 személyes konyhával klubok, rendezvények, esküvők, de akár színházi előadások megtartására is alkalmas.**

Valószínűleg sokan ismerik a kerület lakói közül a János utcai napközi tábor, ami az utóbbi időben egyre igényesebb szolgáltatásokat kapott: előbb az uszoda épült meg mellette, majd egy hatalmas és gazdagon felszerelt



A IX. alkalommal megrendezett Future Cup nemzetközi utánpótlás (U12) labdarúgó-torna minden csúcsot megdöntött. Mert korábban még soha nem szerepelt annyi csapat a rendezvényen, mint idén. A szervezők a nagy érdeklődésre való tekintettel idén 18-ról 20-ra növelték a résztvevő csapatok számát.

– Ez valószínűleg a plafon lesz – mondta Czuk Henrik, a házigazda FC Budapest Sólók vezetője –, egyrészt, mert több csapatot már nehezen bírnánk el, másrészt, mert ennyi csapat számára egy rendkívül kedvező lebonyolítási rendszert tudunk kidolgozni.

Eszerint a 20 csapatot öt darab négyfős csoportba sorolták, amelyben mindenki játszott mindenkivel. Majd a csoportok első két helyezetteje az aranyágra, a 3-4. helyezetteje az ezüstágra, az ötödikje pedig a bronzágra került, ahol újból minden résztvevő játszott mindenkivel. A torna végén az aranyág első kettője az aranyért, a harmadikja és negyedikje pedig a bronzéremért még utoljára pályára lépett. Ennek a rendszer-

nek köszönhetően a torna utolsó helyezetteje is nyolc mérkőzést játszott a két nap alatt, míg a győzelemért 12 meccset kellett vívni.

– Nagyon büszkék vagyunk rá, hogy évről évre neves csapatok is nevezik az utánpótlásukat a tornára, amely bizonyítja, hogy a Future Cup-nak már külföldön is komoly rangja van.

Aki egy picit is járatos a labdarúgásban, annak nem kell bemutatni a szlovákiai Dunaszerdahelyt (DAC), a fehérorosz BATE Boriszov-ot, az osztrák Sturm Graz-ot, a román CFR Clujt, a cseh FCZ Brno-t vagy a szintén cseh Sparta Praha-t, amely együttesek egyaránt résztvevői voltak az idei tornának. Mint ahogy a hazai élvonal több jeles képviselője, a Video-

## Cseh győzelem az idei a Future Cup-on



A döntőt is két cseh csapat vívta, a győztes a Sparta Praha lett

ton, a Ferencváros vagy a Budapest Honvéd is jól ismert a szurkolók körében.

A tavalyi esztendőhöz hasonlóan idén is érkezett csapat a tengerentúlról. Az amerikai

Napa United részvétele annak a Gavin Taylor-nak köszönhető, aki korábban az angol FC Fulham akadémiáját vezette, és, aki már akkor jó kapcsolatot épített ki a kertvárosi sportegyesülettel (az FC Fulham évenként átvette az idei Future Cup-nak, sőt az angol akadémiák szakmai tagjai több alkalommal edzéseket is tartott a kertvárosi gyerekeknek).

A kerületi U12-es csapat a nagy tornán is remekelt, a csoportküzdelmek után az aranyágra jutott, ahonnan az érmes meccsre is lett volna esélye, ám az utolsó találkozójukon nem sikerült gólt lőniük a Sturm Graznak, a gól nélküli döntetlen pedig azt jelentette, hogy az osztrákok jutottak a négy közé,

akik a Future Cup-on nem tudtak részt venni, a Pest megyei településen egy minitornát rendeztek. Ezt a házigazda FC Budapest első csapata nyerte, amely a döntőt a Puskás Akadémia ellen vívta.

A mérkőzést 3-0-ra a prágaiak nyerték, akik így három éven belül másodszor vihették haza a kertvárosi vándorkupát. A különdíjakból a legjobb csapatnak is kijutott. A torna legjobb kapusa ugyanis az FC Budapest hálóőre, Ivancics László lett.

Riersch Tamás

## Ünnepség az Idősek Világnapján

Ünnepséget szervez az Idősek Világnapja alkalmából a XVI. kerületi Önkormányzat október 2-án, hétfőn 14 órai kezdettel az Erzsébetligeti Színház nagytermében. Ünnepi köszöntőt mond Kovács Péter polgármester, Dr. Csomor Ervin alpolgármester és Baloghné Szabó Olga, a Területi Szociális Szolgálat vezetője.

Ünnepi műsor:



valamint Czető Zsanett musicalsztár, Lakatos Dóra (az Országos Magyaróta-verseny első helyezetteje), Kristóf Dániel színművész, Békefi Viktória énekművész, Józsa Tamara színész és meglepetésvendégként: Mezey Diána gyermek-musicalelőadó

A KERTVÁROS VENDÉGE MAGYARORSZÁG LEGGYORSABB ÚSZÓJA. A Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör találkozó szervez a nyári budapesti vizes világbajnokság egyik magyar hőseivel. 2017. szeptember 17-én, 17 órai kezdettel az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében a vendégünk lesz Magyarország leggyorsabb úszója, a budapesti vizes világbajnokságon a 4x100 méteres férfi gyorsváltóval bronzérmes, korábban négyszeres Európa-bajnoki bronzérmes Koszma Dominik. Cím: Erzsébetligeti színház, Hunyadvár utca 43/B. A rendezvényre a belépés ingyenes, a szervezők minden érdeklődőt szeretettel várnak.

**Fehér DENTAL** az ÖRS VEZÉR TÉREN az Árkád mellett, Gyakorló u. 2.

Barátos környezet, fájdalommentes kezelése, ingyenes állapotfelmérés, kedvező árak

Hívjon bátran!  
VÁRJUK SZERETTEL!  
Bejelentkezés: 216 4301  
0630 26 28 100  
www.feherdental.hu

**Termelői Magyar Méz**

**Marci bácsi méhészte**

Akácmez 2050,-  
Hársméz 1950,-  
Vegyesméz 1300,-  
Napraforgó krémmez 1250,-  
Fü.0,97 kg-os üvegekben

Rendeljen mézet a termelőtől!  
www.termeloimagyarmez.hu  
Telefon: 1/409-1481 Ingyenes házhozszállítás\*  
\*Budapestben és néhány környező településen 4000 Ft feletti megrendelésnél. Részletek a honlapon!

**Magyarországi vár- és kastély felújítási program keretében**

**KERESÜNK MEGVÉTELRE nagyméretű és kisebb régi festményeket**  
a XVIII. századból 1930-ig

NAGYMÉRETŰ, SÖTÉT TÓNUSÚ, TÖBBALAKOS előnyben, de nem feltétel.

Továbbá keresünk kastélyokba illő, mindenféle

**LAKBERENDEZÉSI ANTIK TÁRGYAKAT**

Csak magánszemélyek hívását várjuk!  
Kereskedők, viszonteladók kérem, kíméljenek!

**Érhetőségek:**  
Telefon: 06-20-933-5608  
E-mail: natali2015@freemail.hu

## Kerékpárút-fejlesztések a Kertvárosban

700 millió forintot nyert a kerület a Versenyképes Központ-Magyarország Operatív Program (VEKOP) pályázatán a Kertváros kerékpárút fejlesztésére. Ennek részleteiről kérdezte a Helyi Hírek Furdan Máriát, a Kerületfejlesztési és Üzemeltetési Iroda vezetőjét.

Mit kell tudni a pályázatról? Az önkormányzat a fővárossal és a BKK-val közösen, mint konzorciumi tag a kerület hiányzó kerékpáros infrastruktúrájának a kiépítésére pályázott. Amit benyújtottunk terveket, azt teljes egészében el is fogadták.

A pályázatban kerékpárút építése, a HÉV-átjárók kerékpáros-barát átalakítása, jelzőlámpás átkelő kialakítása egyaránt szerepel. A cél az, hogy a Kertváros egésze kellemesen kerékpározható legyen.

Az új KRESZ lehetőséget teremtett az egyirányú utcák úgynevezett ellenkerékpározhatóvá tételére (tehát hogy a bringások a forgalommal szemben is haladhatnak), s a kerületben hálózati elemként vannak nyilvántartva az ellenkerékpározható egyirányú utcák. Fontos, hogy csak az olyan egyirányú utcákban szabad ellenkerékpározni (tehát a forgalommal szemben haladni), ahol azt a behajtási tilos tábla alatt egy kiegészítő tábla kifejezetten megengedi. Hogy melyik egyirányú útszakaszra ad a kezelő ellenkerékpározásra engedélyt, azt szakmai szempontok egyenként határozzák meg. A János utcában az egyirányú szakaszon engedélyezték az ellenkerékpározást, sőt az végig fel is lett festve, de a József utcában például tilos a forgalommal szemben kerékpározni.

A meglévő kerékpárutak, kerékpársávok – mint a Veres Péter úti, a Szilas-patak menti, Újszász utcai, János utcai – mellett egyrészt a belváros irányába bővítenék a biciklis közlekedés lehetőségét, hogy egészen a Dunáig el lehessen bringázni, másrészt a szomszédos kerületekkel is összekötnék a kerékpárutakat. A Rákospatak mentén is jelentős kerékpáros fejlesztés várható. Ennek terveit a honlapon közzétették, és kaptak a bringásoktól több mint kétszáz javaslatot, melyek aztán beépültek a végleges tervekbe.

A Körvasút soron gyűjtőhálózatot épít ki a kerület és a vasúti átkelőhelyeket biztonságosabbá fogják tenni. A Remény utcai gyalogostájtárt kerékpárral is közlekedhetővé alakítanánk, valamint a Rákosi úti és Magyoródi úti átjáró kerékpáros-barát kialakításával a Zugló felé való átjárást biztosítanánk – mondja Furdan Mária.

A távlati tervekben szerepel, hogy a Csömöri úti felüljáró alatt, a vasúti síneken át szeretnék egy kerékpáros átjárót kialakítani, de ehhez még a



Készül a falfestmény a Szilas-patak mellett futó kerékpárút egyik aluljáróján. A fejlesztések nyomán kerékpárral elérhetővé válnak a szomszédos városrészek, települések

forrásokat meg kell találni. A felüljárón egyébként nem tilos a kerékpározás, csak rendkívül kockázatos – aki bátor és bírja a combja az emelkedőt, most is átkereshet, nincs tiltó tábla...

Ha egy bringás eléri a Rákospatak menti kerékpárutat, akkor innen nagyon sokfelé tud már továbbhaladni, simán el lehet jutni a Városligetbe, s a Főváros ennek a kerékpárút-hálózatnak a további fejlesztését is tervezi.

A Sárgarózsa utca felől a Kőbánya felé való kerékpáros közlekedés biztonságos lehetőségét alakítanák ki. A Bökényföldi útnál kerékpárút épül – ezt a BKK már engedélyezte – a XVII. kerület felé, ami összekötné a Cinkotai Buszgarázsna a XVII. kerületi bringától, valamint a Naplás-tó menti kerékpárhálózatot bővítenék, ami a XVII. kerület felé jelent összeköttetést. A távolabbi tervek között szerepel a Cinkotai út mentén is kerékpárút építése, de ott még meg kell szerezni ehhez az út menti területeket, és ez időigényes dolog.

A másik szomszéd a XV. kerület, erre is kiépül majd a kerékpárút a Szilas-patak mentén a kerület határáig. A bringautat a korábbiaknak megfelelően a hidak alatt, a patak mentén halad, a patakparton viszont egyéb problémák is adódnak, például van olyan telek, ahonnan gépkocsival hajtanak ki a patakpartra, itt tehát vegyes forgalmú utat kell kialakítani – mondja Furdan Mária.

Csömör felé a Timur utca mentén van a Szlovák útig kiépített kerékpárút, ezt kell összekötni a Szilas-menti kerékpárúttal. Erre az Újrad utcán nyílik lehetőség, miután a patakon egy kerékpáros hidat is megépít. Az Szlovák út – Timur utca – Rákosi út csomópontban várhatóan az idén építik meg a komplex jelzőlámpa rendszer, ennek része lesz a kerékpárosokat átengedő bringás jelzőlámpa.

A Magtár utcában szintén lesz kerékpársáv, mely egészen a Budapesti útig ki lesz építve,



A kerékpárosok gyakran félreértik azt az új közlekedési szabályt, hogy biciklivel az egyirányú utcába forgalommal szemben is behajthatnak. Ez csak azokra az utcákra vonatkozik, ahol a behajtási tilalmat a kiegészítő tábla feloldja.

valamint a Suba utcánál a kerület határáig épül kerékpárút, ami rávezeti a bringásokat az M0 feletti húzódo aluminium kerékpáros hídra (és itt átjuthatnak Csömőre).

A szomszédos Kistarcsával való kapcsolatot szolgálja a temető mellett egészen az M0-s autópálya magasságáig egy kerékpárút építése, amelynek a további, a kerületen kívüli részét a kistarcsaiak építik meg. A nagytarcsaiak a Naplás-tó menti kerékpárúthoz szándékoznak csatlakozni, a Szilas-patak folyása mellett, ahol viszont a természetvédelmi terület kikerülését meg kell oldani.

A kerület belső, kerékpárosoknál ajánlott úthálózatát táblákkal jelzik, s ezek az útvonalak felkerülnek a kerékpárutak térképhálózatára is. Például kerékpárosoknak javasolt a Baross utca, Szent Korona utca útvonal, de egyébként mindenki arra kerékpározhat, amerre akar, ebben csak a domborzati viszony jelenthet akadályt.

A Körvasút menti szakaszban fontos szerep jut a Nádor utcának, mert a Szent Korona úttól a kiserdőig erre vezet a hálózat. A Körvasút sor egy szakasza ugyanis annyira keskeny, hogy ha ott autós kerékpárossal találkozunk, az nagyon balesetveszélyes. A Nádor utcát már úgyis ideje lenne felújítani, tehát erre most a kerékpáros hálózat részeként kerül sor.

A HÉV-átjárók biztonságossá tétele is fontos, a megállóknál – Fuvallat utcánál, Műkö utcánál, Pirosrózsa utcánál – az átkelőket biciklivel közlekedhetővé kell tenni.

A program részeként egy tanulmány is készül (nagyon szigorú szempontrendszer szerint), ami a kerékpáros közlekedés szempontjából veszi górcső alá a kerületi úthálózatot, a pályázat pedig anyagi forrást biztosít a feltárt problémák megoldására. A fejlesztés eredményeként szinte minden kertvárosi utca kerékpározható lesz. A kerékpáros fejlesztésekhez a kerületi iskolákban egy népszerűsítő kampány csatlakozik majd.

– A munkálatokat a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Kerékpáros Koordinációs Főosztálya felügyeli, így kizárólag korszerű beruházást lehet megvalósítani, amely szavatolja a kerékpáros biztonságát is – mondta el Furdan Mária irodavezető.

**ÉRETT MARHATRÁGYA**  
Kiskertekbe, házhoz szállítással, Csömörről  
tel.: 06 30 9623 382

**LUMENET**

Prémium világítástechnikai webáruház és szaküzlet



**Osram PAR16 50 - 36° / 4,7W 2700K / GU10 LED**

- 350 Lumen (50W halogén izzó kiváltására)
- 2700K színhőmérséklet (meleg fehér)
- 3 év otthongarancia

**Osram CLA 60 - 9,5W 2700K / E27 LED**

- 806 Lumen (60W izzó kiváltására)
- 2700K színhőmérséklet (meleg fehér)
- 3 év otthongarancia



**Osram CLP, vagy CLB 40 - 5,7W 2700K / E14 LED**

- 470 Lumen (40W izzó kiváltására)
- 2700K színhőmérséklet (meleg fehér)
- 3 év otthongarancia
- gyertya, vagy kisgömb forma



www.lumenet.hu/led / 1163 Bp. Cziráki út 26-32. – Hétfő-Péntek: 9-17h



0%  
KAMATTAL

# Lenulláztuk a kamatot,

## hogy Ön csökkenthesse fűtési költségeit!

Igényelje az MFB európai uniós forrású, 0%-os kamattal elérhető hitelét családi házának, lakásának energetikai korszerűsítésére!

Válassza az MFB kiszámítható hitelét,

- amely felhasználható többek között szigetelésre, a nyílászárók cseréjére, fűtőkorszerűsítésre vagy akár napelem telepítésére is,
- amely mindössze 10%-os saját forrás mellett akár 20 éves futamidővel igénybe vehető,
- melynek elő-, vagy végtörlesztéséhez felhasználhatja lakástakarék-pénztári megtakarítását,
- és amelyhez nem kapcsolódnak további banki költségek!

Csökkentse költségeit az MFB 0%-os hiteleivel!

További információ a [www.mfbpont.hu](http://www.mfbpont.hu) oldalon, illetve az MFB Pontokon, vagy hívja az MFB Pont központi információs telefonszámát: +36 1 354-3000

**MFB**  
MAGYAR  
FEJLESZTÉSI  
BANK

**MFB**  
PONT

  
Európai Unió

**HELYI ÉRTÉK**  
**Sashalmi piac és környéke**  
**KENYÉR BOLT** Kenyér, pékáru, cukrászsütemények, édességek  
1163 Margit u. 1. Nyitva K-P: 5-16, Szo: 5-13 óráig  
**SAZSORSZÉP AJÁNDÉKBOLT** Órajavitás, kerámia, gyertyák, játékok, plüssök  
1163 Margit u. 1. (a piac mellett) K-P: 8-17 Szo: 8-13  
**Lelkes Fotó** Analóg és digitális képfeldolgozás  
1163 Margit u. 1. • Tel: 442-4617 • H-P: 9-17 Szo: 8-13

**Lottó, újság, hűtött italok a Nemzeti Dohányboltban**  
a Sashalmi Piac parkolójánál. Itt kitűzhető nyertes szelvényét, és megveheti kedvenc újságját is

**MARGARÉTA Virág-ajándék**  
Őszi koszorúk, asztali díszek, csokrok, sircsokrok, rendelésre is.  
VÁSÁRNPAL IS NYITVA! Kertváros Kárya elfogadóhely. Mindenkit várunk szeretettel.

**Szőkendiél homoki burgonya** kecskesajt, „L”-es magyar tojás, szilvalekvár, termelői méz, hagyományos füstölésű füstöltárú, házi rétes

**Skuner Bt. extra vegyes**  
KONYHAFELSZERELÉSI cikkek: kávé- és teafőzők, kimentők, bögrék, kávé, kapacinos- és teás készletek, edények, lepszik, serpenyők, palacsintásítók, Fa, üveg- és műanyag termékek, GRILLPARTICOR, műanyag tárolók, poharak, evésszékők, takaralok, sok-sok apróság, TAKARÍTÓ szerek és -eszközök. 2 kg-os mosószer és szódabikarbóna folyamatosan kapható! VÁSÁRNPAL IS NYITVA 7-12-ig. Jó minőség - kedvező áron! ([www.facebook.com/SkunerBt](http://www.facebook.com/SkunerBt))

**ÜVEGES, KÉPKERETEZŐ**  
Üvegek, tükrök, képkeretek nagy választékban, Thermoüveg-készítés, üvegcsiszolás, ragasztott és edzett biztonsági üvegek készítése, zuhanykabin ajtók, drótüvegek, festett üvegek sokféle színben. Kisebb munkák megvárhatók. 1163 Thökölly út 12. Tel: 06-30-325-9102 • Nyitva: H-P 8-16-ig, Szo: 8-12

**CBA Élelmiszer FOLYAMATOS AKCIÓK!**  
Sashalmi piac - NYITVA H-P 6-19, Szo-V: 7-13-ig  
**CIPŐ-, RUHA-, TÁSKAJAVÍTÁS** ruhatisztítás, cipőzárócsere, szárításhajtás  
1163 Thökölly út 11. Tel: 20/206-3535  
**SASHALMI GAZDABOLT** Mitrágyák, permetezők, vetőmagok, szerszámok, fűlák, tömlők  
1163 Lipse u. 11. (a piacot felelő utca) Tel: 404-1438

**Horváth Húsbolt**  
**A SASHALMI PIACON**  
Marha- és sertés, vad, birk, borjú, bős malac • Baromfi: csirke, kacs, liba, pulyka, tyúk, kakas, gyöngytyúk • Hagyományos füstölésű termékek, kolbászok, felvágottak, töltelékárú • Fagyasztott áru, szárazarú, tojás, zsír, olaj, tészta, fűszerek  
A sajtvalaszték különlegességekkel bővült!  
Különleges választékunkból: szürkemarha, bivaly, mangalica • Nyitva K-P 6-17-ig, Szombat: 6-13-ig, vasárnap, hétfőn ZÁRVA

**Erzsébet utalványt elfogadunk! Nálunk bankkártyával is fizethet!**

**További akciók a Kiss Varázsban**

Kiss Varázs üzlet a sashalmi piac szomszédságában, a Görög Delikat mellett, a Thökölly út 11. szám alatt. Nagykereskedő bevásárló kocsik, csúsztatók, fürdőszobai kiegészítők és szőnyegek. Asztali abroszok (kerek és ovális is), viaszosváznak, kívánt méret szerint. Öntapadós tapéták: fa, márvány, téglák és dekor mintázzal. UV-védő sima és sötétítő üvegtapéták. Ágyneműk és további akciós termékek. Kibővült kínálat várja új és régi vásárlóit a Kiss Varázs.

**KERTVÁROSI KÉPÚJSÁG**  
hirdetés és információ: 405-6655

**Téli kertek**

**EGÉSZSÉG és Téli kert egyben? Igen!**

Téli kertjeink már sőfállal is rendelhetőek!  
Használja sportolásra, relax helyiségként, vagy töltsön el pár órát barátjaival, s közben töltődjön a sőfállal épített téli kertjeinkben! Bővítsé lakását, építse be szabadon álló teraszát!

<http://www.nyilaszarosarnyekolas.hu/>  
Újvári József, tel.:0630/279-3467

**Árak a piacon**

„Itt van az ősz, itt van újra, lovagolok fűzfásipót fűjva...”  
A lókolbász 2680 Ft a Sashalmi piacon, és a fűzfásipó kivételével szinte mindent megkaphatunk itt. Jönnek az esők, a jó minőségű, összecuskuható 950 Ft, jönnek a hidegek, van itt kardigán, pulóver, meleg alsó, zokni bő választékban.  
Most van a szőlő szezonja (298-498 Ft), a szilva, ringló 348-498 Ft. A görögdió 250 Ft, a sárgadinnye 248-398 Ft, őszibarack 398-698 Ft, körte 390-798 Ft, alma 198-448 Ft, banán 298-448 Ft, narancs 498-698 Ft, grapefruit 598-798 Ft.  
Zöldségek: paradicsom 298-548 Ft, paprika 198-350 Ft, krumpli 128-150 Ft, hagyma 168-250 Ft, zöldbab 398-700 Ft, kóvi ubi 290-398 Ft, karfiol 348-598 Ft, fejcs káposzta 148-190 Ft, kelkáposzta 390 Ft, padlizsán 390 Ft, sárgarépa 190-198 Ft, gyökér 598-690 Ft, zeller 200-248 Ft/db, tök 150-198 Ft, cukkini 250 Ft, karalábé 198 Ft/db.

Téli re lefagyaszthatunk konyhakész sósát, spenót (798 Ft) a sósát olajon megdinszteljük, kihűtjük és lefagyaszthatjuk; a spenótot megfőzzük, leszűrjük, deszkán felmeteljük és így kerül a mélyhűtőbe. Felhasználáskor felengedés után kicsit berántjuk, vagy habarjuk, a spenóthoz tört fokhagymát adunk, és tejjel felengedjük.

Marhahúsok: lábszár 1998-2080 Ft (szürkemarha 2780 Ft), lapocka 1998-2100 Ft (szürkemarha 2990 Ft), gulyás 1500 Ft, levehús 1298 Ft, comb 2400 Ft (szürkemarha 3300 Ft).  
Sertés húsok: oldalas 1298-1350 Ft (mangalica 1350 Ft), tarja 1298-1390 Ft (mangalica 1580 Ft), rövidkaraj 1298-1480 Ft (mangalica 1620 Ft), lapocka 1298-1350 Ft (mangalica 1580 Ft), comb 1298-1380 Ft (mangalica 1580 Ft).

Baromfi: egész csirke 720-739 Ft, mell 998-1190 Ft, szárny 678-790 Ft, comb 850-1090 Ft, kacsa 2500 Ft.  
Halak: ponty szelet 1990 Ft, amurfilé 1850 Ft, pisztráng 2490 Ft, hekk törzs 1650 Ft, sügérfile 2990 Ft.  
A házi tej 220 Ft-tól, a tojás 32-40 Ft-ért kapható.  
**Jó vásárlást kívánunk a Sashalmi piacon! Tóth**

**Aktuális receptünk**

**Lecsos marhaszelet**

**Hozzávalók:** 30 dkg sovány marhahús, 20 dkg zöldpaprika, 10 dkg paradicsom, 1 fej hagyma, só, olaj

A húst megmossuk, felszeleteljük, a hagymát apróra vágjuk, a paprikát, paradicsomot karikára szeljük. Teflonedényben kevés olajon üvegesre pároljuk a hagymát, hozzáadjuk a hússzeleteket, a zöldpaprikát, sózzuk, majd kevés vízzel 25-30 percig pároljuk, végül beletesszük a paradicsomot is. Újabb 30-40 perc alatt a hús puhára fő. **Jó étvágyat kívánunk!**

**Makk ABC – vasárnap is nyitva**



Finom görög ételkülönlegességek is kaphatók a Makk ABC-ben. Fetával töltött paprika, olivabogyó, olivaj, eredeti görög joghurt, nagyon finom baklava, különleges italok, üdítők, lágy fagyalt a piac szomszédságában, a Thökölly út sarkán, a Makk ABC-ben, amely vasárnap is várja vásárlóit friss pékáruval, tejtermékekkel és felvágottakkal reggel 7-től este 10-ig.

**Baross Egészségközpont**

Cím: 1163. Budapest, Baross Gábor utca 40. Web: [www.barosskozpont.hu](http://www.barosskozpont.hu) E-mail: [info@barosskozpont.hu](mailto:info@barosskozpont.hu)  
Facebook: [www.facebook.com/barosskozpont](https://www.facebook.com/barosskozpont) Mobil: +36-20-357-6153 Tel: +36-1-283-3154

**BAROSS**  
Egészségközpont

**FITNESS ÉS AEROBIK NYÍLT NAP**

2017. Szeptember 30. Szombat 8:00 - 18:00

A belépés INGYENES!

Masszázs -20%  
Alpha Led Oxy Spa -50%  
Kéz-, és lábápolás  
Kozmetika kedvezmények

Új és rég oktatóinkkal:  
Alakformáló-,  
Funkcionális-, és Jóga  
órák, Indoor Cycling,  
csoporthoz gyerekkora

Fitness terem használat  
InBody720 testösszetétel  
mérés

[www.napfenymozgasstudio.hu](http://www.napfenymozgasstudio.hu)

Kismama Jóga és  
Baba-Mama Jóga  
a Napfény  
Mozgásstúdióban.

Első alkalom  
INGYENES!

További információk:  
06-70-612-9516

[www.napfenymozgasstudio.hu](http://www.napfenymozgasstudio.hu)

**Privát személyi edzés Rákosszentmihályon!**  
**Segítünk céljaid elérésében!**

Fodor Tamás - személyi edző, életmód tanácsadó  
06-70-612-9452 • [www.napfenymozgasstudio.hu](http://www.napfenymozgasstudio.hu)

Digitális és analóg fotófeldolgozás  
igazosványképek, vizumképek,  
fényképek ajándéktárgyak,  
keretek, albumok,  
ajándékok.

Fotóelő címe: 1163 Sashalmi sétány 22  
(a sashalmi piac mellett)  
Tel: +36-1/442-06-17  
info@lelkesfoto.hu  
[www.lelkesfoto.hu](http://www.lelkesfoto.hu)  
H-P: 9:00-17:00  
Szo: 8:00-13:00

Máster címe: 1172 Budapest Igazság u-4  
Vállalunk: tabló, esküvő, óvoda, iskola,  
portfólió fényképezést is!  
Tóthné Lelkes Szilvia  
+36-20/33-69-438

**Lelkes Fotó**

**A használt  
fecskendőt,  
injekciós tűt  
átveszi a  
Sas Gyógyszertár!**



**NE DOBJA A SZEMÉTBÉ!**

**Sas Gyógyszertár - 1913 óta az Önök szolgálatában**  
1163 Budapest, Margit utca 1. A sashalmi piacon! Nyitva: H - P: 8-19, Sz: 8-12 • Tel: 4037303

A használt injekciós tű, pen tű, inzulin fecskendő, stb. baleset- és fertőzésveszélyes!  
Óvatosan szállítsa! Használt fecskendőt, injekciós tűt csak magán személyektől veszünk át.  
Az átvett tűk, pen tűk, használt fecskendők minősített veszélyeshulladék-gyűjtőbe, onnan  
a megsemmisítőbe kerülnek. Az átvétel 2017. 05. 15-től 10. 31-ig, vagy visszavonásig tart.

Látogass el hozzánk

Szeptember 30-án

INGYENES Nyílt napunkra,  
és VÁLTSD BE Te is az

**1.500 Ft-os kuponodat!**

Részletekről bővebben a  
weboldalunkon  
([www.barosskozpont.hu](http://www.barosskozpont.hu))  
vagy recepcióinknál tájékozódhatsz.

\*Ajánlatunk kizárólag ezen a napon  
érvényes, és a kedvezmény nem  
átruházható!



## Kertvárosi Időutazások: villák, csoki, Ikarus



Foto: Fehér Martin

### Időutazók bringatúrája Mátyásföldön

Szeptember 24-én, 9.00-17.00 VARÁZSLATOS GÖDÖLLŐ. Királyi Vár, kastélykert, pálmaház, Királyi Kastély (az állandó kiállításra nem megyünk be), Léda villa, egyetem, Máriabesnyői kegytemplom, Grassalkovich kriptá, ebéd.

29-én 19.00 HOLDVILÁGOS ZENÉS SÉTA Mátyásföldön. A piszkáló utcai lámpák fényénél romantikus történetek hangzanak el a '20-as, '30-as évekből, sok korabeli aláfestő muzsikával, 2 órában (péntek!)

30-án 9.00-17.00 A REKORDOK VÁROSA: VERESEGYHÁZ. Medveothon, retróbuszos városnézés, nagypiac, kiállítások, új templom, régészeti ásás a középkori templomban, ebéd. Jelentkezés: szept. 20-ig!

Október 1-jén 10.00 A CAPRERA-FORRÁSTÓL A VADREGÉNYES CSOBAJ-BANYAIG. Séta a természetben Cinkotán: kispatak, tavacska, úri fürdő, bezárt strand.

1-jén 15.00 BÁLOZÓ MÁTYÁSFÖLD. Csodálatos villák közt sétálunk, négy egykori bátrtermet belülről is megnézzük: a Mátyás király szállóját (ma Corvin Gimnázium), az MLTC szék-házat, az Erzsébetligeti Színházat, és betérünk egy villába, a Kertvárosi Helytörténeti Gyűjteménybe.

3-án 10.00 IKARUS GYÁR, retróbuszozással, és séta az új-mátyásföldi villanegyedben (kedden!).

7-én 14.00 CINKOTA A-Z-IG: templomok, kiállítások, iskola, pinceszemle, községháza-kultúrház, öregtemető, szüreti mulatság a tájházban (ingyenes).

8-án 13.30 BRINGATÚRA a NAPLÁS-TÓIG, és a mátyásföldi villanegyedben, kihangosított idegenvezetéssel (ingyenes).

14-én, 21-én és 28-án 14.00 MÁTYÁSFÖLD LEGSZEBB VILÁGI. Pilóta uta védett villái, Dozi-villa (kivülről), bemegyünk a katólikus és a festett kazettás mennyezeti evangélikus templomba, valamint a volt szovjet katonai főparancsnokságra. (A többi időpont betelt).

15-én 9.00-16.00 AZ ISMERETLEN GYÖNGYSZEM: FÓT. Ybl-féle Károlyi-kastély, hatalmas park, romantikus negytorony templom, Németh Kálmán Emlékház, ebéd. Jelentkezés: okt. 10-ig!

22-én 14.00 KASTÉLYTÓL ZÁRDÁIG: Nagyvíctől Sashalomig, Festetics-kastély (kivülről), határkő, parkok, kilátó, reformáció emlékműve, katólikus templom- és zárdalátogatás.

23-án 13.00 CSOKIMŰZEUM ÉS ÁRPÁDFÖLD nevezetességei, csokikóstolással, a séta végén megtekinthető a Tóth Ilonka Emlékház. 6 éven feljűeknek!

29-én 10.00 AUTÓBUSZOS KÖRTÚRA a Kertvárosban. November 1-jén, 10.00 FIUMEI ÚTI SÍRKERT, a Deák- és Kossuth-mauzóleum megtekintésével.

4-én 9.30 HARCOK NYOMAI a kertvárosban: háborúk, 1956. Történezzekkel sétálunk a személműhelyi öregtemetőben, a Tóth Ilonka emlékházban vetítéses előadás és beszélgetés. Várjuk a családi történeteket előzetesen emailben vagy telefonon!

A 3 órás séták díja: felnőtt 1200 Ft, diák, nyugdíjas 900 Ft, a csokikóstolás sőtán 1900-1600 Ft, buszos túra 10. 29-én 1800 Ft, Gödöllő 2900 Ft, Fót 2900 Ft, Veresegyház 3600 Ft + ebéd 1000-1500 Ft (előre utalandó) 10 éves korig ingyenes (kivéve a csokimúzeum sétán és a városlátogatásokon). Az ingyenes sétákat a Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozat támogatása teszi lehetővé.

Előzetes jelentkezés szükséges, ekkor derül ki az indulási helyszín: 0620/9310-800, kertvarosidoutazok@gmail.com. A programokban változás előfordulhat! Részletes program Kertvárosi Időutazó facebook oldalán vagy hírlevélben. **Benedek Ágnes**

## VARÁZSMŰHELY

MŰVÉSZETI ALAPÍTVÁNY

TANODAI FOGLALKOZÁSAINK A 2017-18-AS TANÉVBEN:

Néptánc - népi játékok óvodásoknak HÉTFŐN 17.00-17.45 óráig  
kisiskolásoknak HÉTFŐN 18.00-19.00 óráig  
Kisiskolások foglalkozásait, akik a tánc és a népi játékok iránt érdeklődnek, kérem, hogy a tanítókhoz forduljanak.

Képzőművészet - rajz 4-10. osztályosoknak SZERDÁN 17.00-18.30 óráig  
A képzőművészet tanítását a képzőművészeti és grafika alapszakok tanárai tartják meg az általános iskolákban.

Kézműves műhely 1-4. osztályosoknak CSÜTÖRTÖKÖN 17.00-18.00  
A modern szobrászat és a hagyományos kézműves technikák előadását, kiállítását a kézműves műhelyben tartják meg.

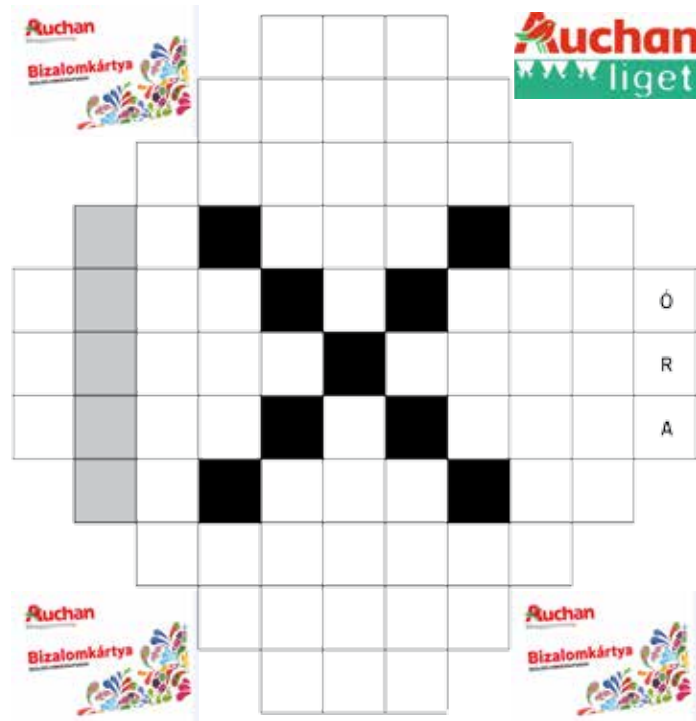
Kreatív gyermektánc - drámajáték 1-8. osztályosoknak  
PÉNTEKEN 16.30-17.30 óráig  
Háttérrel és kreativitással, hogy a gyermekek a táncban megismerjék a művészeteket, illetve a kultúrát a helyi, sőt a nemzeti, nemzetközi, nemzeti és köztársasági ünnepeket a művészetek segítségével.

Varázsoiskola 1-2. osztályosoknak PÉNTEKEN 17.00-18.30 óráig  
Az iskolai élethez, a tanítás mellett a tanítás mellett, a tanítás mellett.

Információ és jelentkezés: Mátészé Erika igazgatónál T: 06 30 93 9294  
vagy a VARÁZSPONT Gyermekfoglalkoztatás, Felkészítő és Művészetpedagógiai Központban

Bővebb felhívásért: www.varazspot.hu  
Facebook: Varazsmuhely Művészeti Alapítvány

## Nyerjen Auchan ajándécsomagot



Aki a Kertváros múltjára kíváncsi, közel 50 kiadványt lapozgathat, a 60 oldalas összefoglalótól a másfél kilogrammos fotóalbumig. Szeptember 23-án 10.00-14.00-ig és 24-én 10.00-18.00-ig a Kertvárosi Vigaságokon kedvezményes áron vásárolhatjuk meg a könyveket. Immáron 44 kötet van a Kertvárosi Helytörténeti Füzeteknek, az 500 Ft-on felüli példányok és a nagy albumok átlagosan 20%-os árengedménnyel kaphatók.

A legújabb kötet, a 100 éves a Mátyásföldi Repülőtér szerkesztője Zsigler ..... a Magyar Repülőtörténeti Társaság alelnöke. A többi könyv a megszokott páros, Lantos Antal és Széman Richárd keze alól került ki. Kuriozum az eredetileg 1910-ben kiadott rákoszentmihályi lövésút menetrendi könyvecskéje a község születésének történetével, melyet reprint kiadásban mindössze 300 forintért megvásárolhatunk. Szintén reprint a Humor és építészet 1900 körül – templomépítések jótékonyági báljainak humoros „műsorfüzete”.

Mi hiányzik a kipontozott helyről? A helyes megfejtők között 4 db 3000 Ft értékű Auchan saját márkás ajándécsomagot sorsolunk ki, mely előzetes egyeztetés után átvethető a csömöri Auchan Liget áruház vevőszolgálatán. Helyezze el a felsorolt szavakat az ábrán! Segítségül egy szót előre beírunk. **Helyes kitöltés esetén a színeljőlt sorban alakul ki a végső megfejtés, amit a szerkesztőség címére várunk: HH 1162 Bp. Hermina út 16., illetve a rejtvény.hh@gmail.com e-mail címen. A megfejtésekhez nevet, címet és telefonszámot is kérünk a kapcsolattartás érdekében.**

2 betűs szavak: AS, ET, KI, KT, NA, SM, SZ, VO,  
3 betűs szavak: BOA, ÉTI, IRA, MÁD, MÁS, ÓRA, SKI, TON,  
4 betűs szavak: ACSA, BÁRÓ, DADA, ÉLET, IKES, IRÉN, MERI, SZEM,  
5 betűs szavak: IRODA, KILÁT, MONOR, OROSZ, SZIKE, TÁBOR, TÁTOG,  
7 betűs szavak: EMELETI, ETETÉSI, IKBANA, IVÁNCSA.

## SZÉKELY FATELEP

1165 Bp. Újzász u. 47/d – a Koronafürdő utcával szemben  
(A Nedaluhá Építőanyagkereskedés mögött, bejárat a Repülőtérre vezető útról)

Fő gyártás FAVÉDELEM

**TERMÉKEINK:**  
Deszka • Palló • Gerenda • Hajópadló • Tetőléc  
Hosszúárú, extraárú • Bitumenes zsírnélű • OSB  
Vasúárú • Tetőfólia • Festékek • Csavarók

**FA AKCIÓS zsalu faanyag**  
Impregnálás, bérmtártás  
Nettó 40.000 Ft/m<sup>3</sup>+áfa (amíg a készlet tart!)

Tel: +36 70 368 25 87 • www.szekelyfatelep.hu  
Nyitva: H-P 7-16, Szo: 7-12 óráig

## IV. KUPAK GYŰJTÉS

A november végéig a kupakokból befolyt összeget 17 éves koraszűlött és mozgáskorlátozott Róbert és Márk kapják meg, melyet gyógyászati segédeszközök, speciális ágy valamint cipő vásárlására fordítunk.

Gyűjthető kupakfajták: újság, napi sajtó, szórólapok, levelek, újságok, stb.

**TOVÁBBI GYŰJTŐPONTOK:**  
Összes KERULETI ISKOLA,  
ÖNKORMÁNYZAT, KERULETI USZODÁK,  
JÓKAI SZAKRENDELŐ, SASHALMI PIAC

### Az asztrológus gondolatai

## Asztrológiai útmutató a Mérleg jegyében

„A fény mindig utat mutat, Annak, ki a mélyben kutat.”

Az idén szeptember 22-től október 23-ig tartózkodik a Nap a Mérleg jegyében. Az ősz első hónapja műfélék alapvetően nyugodt, békés és kiegyensúlyozott. Örülhetünk a természet szépségeinek, a szelíd napfénynek. A pasztellszínek csodálatos harmóniája megérinti a „lélek-embert”.

Az igazi szépség a Mérleg és Bika hónap sajátja. Az érett asszony lágy, kifinomult erotikája, és a fiatalok izgató duzzadó csábereje Aphrodité két arca: a lebilincselő, harmonikus formák világa, és a megigéző gyönyör.

A **Mérleg uralkodó planétája, Vénusz** nem véletlenül a szerelem istennője. E felemelő, szárnyakat adó érzelem az istenek birodalmában is rendkívüli bonyodalmakat okozott, de az emberiség történetét is sok esetben befolyásolta. Vénuszt, a *görög mitológia Aphroditéjét* Zeusz Héphaisztosznak, a rút kovács-istennek ajánlotta feleségül, aki egy bűbájával megszört aranyövet készített hitvesének, és ha ezt hordta, akkor senki sem tudott neki ellenállni.

A **szépség istennőjének** egyik leghíresebb szerelme Arész, a háború istene volt, a halandók között pedig Adonisz. Szépségversenyt rendezett a három istennő, Pallas Athéné, Héra és Aphrodité. Párizs a szerelem istennőjének gurította a „legszebbnek” járó aranyalmát, amiért Aphrodité neki ajándékozta a leggyönyörűbb földi lány, Heléna szerelmét. E konfliktus következményeként robbant ki a trójai háború. De a történelem és irodalom is tele van híres szerelmesekkel, gondoljunk csak Antoniusra és Kleopátrára, Rómeóra és Júliára, vagy Trisztánra és Izoldára. Vagy Goethe tragikus sorsú szerelmére Wertherre, a reménye vesztett öngyilkos fiatalemberre, aki generációk életvezését határozta meg.

A **szerelem szenvedélyes érzelem**, mely nem kontrollálható. Mélysége és magassága, a szárnyalás és zuhanás, az öröm és fájdalom ott örvénylik az asztrális sík láthatatlan, lüktető burkában, mely vörös ködként emésztí a vágy-ember testét. Az érzelmi birtoklás, a kisajátítási vágy a szerelem csatlósai egy olyan börtönér kezében, akinek a szerelmes gondolkodás nélkül odaadja zárkája kulcsát. Aztán az idő, Kronosz nagyúr lassan, de biztosan elkezd bomlasztani a „börtön” falait, amelybe a szerelmes oly boldogan besétált. Az ember szabadnak születik, és bár ez tulajdonképpen csak a szellemiségben élhető meg, előbb-utóbb



nehéz visszatárlani a valós életbe, de az időkelettség mindig megéri egy-egy újabb lehetőség megjelenésére. Érdemes megkeresni a számunkra nyitva álló ajtót, mert amit a sors lezár, ott értelmetlen és fölösleges próbálkozni.

A **Mérleg ember kedves, udvarias, szeretete méltó**. Békeszerető és udvarias. Ezen adottságai ellentétét hárítja. Sajnos, de való, hogy amivel nem akarunk szembeesni, amit el szeretnénk kerülni, azzal fogunk a legnagyobb valószínűséggel találkozni. Felmerülhet az a kérdés, hogy hol van a kompromisszum határa? Meddig lehet elmenni? Ahogy mondani szokás: a falig. Eljön az idő, amikor fel kell vállalnunk igazi önmagunkat. Nem azért főgnak szeretni, amit megmutatunk magunkból, hanem azért, amilyenek valójában vagyunk. A jó és rossz tulajdonságainkkal, az erényeinkkel és bűneinkkel, és igen: a hibáinkkal együtt. *Mert mindannyian szoktunk tévedni.* Ha szembenézünk hibáinkkal, belátjuk tévedéseinket, akkor módunkban áll változtatni. *A lát-szatemberi mivoltunkból képeseké válhatunk az igazi emberi valónkkal azonosulni.* Nevezük ezt a tudatosság küszöbének! Ha ezt sikerül átelní, jó nagy lépést tettünk az igazi boldogság felé.

Véleményeiket, gondolataikat, kérdéseiket elküldhetik az asztros@yahoo.com címre.

Vigyázzanak magukra és egymásra! **Tóth Sándor**

**SÓDER, HOMOK, TERMŐFÖLD TÖRMELEK SZÁLLÍTÁS**

**K.S.**

**KIRÁLY TRANSZ**  
06/30-919-2056  
lenyitható 5-6-8 m<sup>2</sup>-es

**KONTÉNEREK**  
GÉPI FÖLDMUNKA, ÉPÜLETBONTÁS  
TEREPRENDÉZÉS, SAVALLAP SZEDÉS,  
TÖRÖFÉJEZÉS!

## Sámáni gyógyítás

Pálfi Gábor vagyok. Közel 20 éve tapasztaltam meg, hogy van gyógyító energiám. A fiatalabbik lányom volt az első, akit teljesen meggyógyítottam arcideg bénulásból. Folyamatosan gyógyítottam családtagokat, barátokat, munkatársakat, ismerősöket. Sok év elteltével megtapasztaltam, hogy teljesen tudom gyógyítani az ASZTMA, ALLERGIA, TEJ- ÉS GLUTÉNÉRZÉKENYSÉG, CUKORBETEGSÉG, MEDDÓSÉG, IZULETI GYULLADÁS, PÁNIKBTETEGSÉG, NŐI BETEGSÉGEK, EMÉSZTÉSI ZAVAROKAT. Daganatos betegségek esetén is tudok segítséget nyújtani. Akik ezekben a betegségekben szenvednek, forduljanak hozzám bizalommal!

Bejelentkezés és tájékoztatás a következő telefonszámon:

Tel: 06-30-865-7572 (Hétvégén is hívható!)



2017. szeptember 30. szombat  
9.00-23.00 Hősök tere

09.00-15.00 Hagymányos szüreti főzőverseny pálinkaverseny

13.15 Szüreti mulatság megnyitó ünnepe, bíró felkérése

13.30 Lovás kocsis menet indulása

15.45 Csömöri Teátristák - Ludas Matyi (részlet)

16.00 Kézműves foglalkozás

16.30 Menet megérkezése, bíró köszöntője, folklórprogramok

18.00 „Szőlőlopás” – szüreti játék

18.45 Magyar táncház A Bandával

19.45 Cimbaliand koncert

21.00 Utcabál a Schwowischi Buam zenekarral

Borfalu egész nap



## Gömöri Szőlőpásztorok

Csömörön itthon vagy, ismerd meg jobban!

### Gyalogos, kutyabarát teljesítménytúra 2017. október 1. vasárnap

**RAJT: Csömör Sportcsarnok, Major út 7-9.**  
**CÉL: Csömör, horgásztó**  
Nevezés a rajthelyszínen:  
rövid távra: 8-9 óra között  
hosszú távra: 7-8 óra között  
Nevezési díj: 14 éves korig: 300 Ft  
felnőtteknek: 600, 800 Ft

**ÚTVONAL**  
10 km-es táv:  
- Sportcsarnok - Kálvária - Bulgárkert - régi strand - patákmeder - Hősök tere - horgásztó  
25 km-es táv:  
- Sportcsarnok - Kálvária - Bulgárkert - régi strand - patákmeder - Fót - Öregpáskom - Középhegy - Hősök tere - horgásztó

A túrázókat az ellendzrő pontokon frissítéssel kínáljuk, és a kutyákat is uszonnával várjuk. **Szeretettel várunk minden mozgózt!**  
**Tűzréti vágó!**  
**További információk:**  
Bíróné Tóth Erika Tel: 06 30 9346 028

**Támogatók:**  
Csömör Nagyközség Önkormányzata  
Csömöri Sport- és Szabadidő-szervező Nonprofit Kft.  
Csömöri Nordic Walking Csapat  
Varga Hűsbolt  
Széchenyi utcai zaldsleges  
Szikametro 89 Kft.  
Bollog János  
Csömöri horgásztó

### Már ötkarikás formában...

## Második helyezés az Universiadén



Tajpeiben ezüstöt hozott a cinkotai Gyürkés Viktória-nak a kabalamacsi

nehéz időszakban) is rendre előkelő helyen tudott végezni. De Viki nemcsak itthon, hanem a nemzetközi mezőnyben is rendre figyelemre méltó eredményeket produkált.

Az említett dortmundi versenyt követő évben kvalifikálta magát az osztrai ifjúsági világbajnokságra. Két évvel később pedig az olaszországi Bressanone-ban rendezett vebén már a döntőbe is bejutott (8. lett). A cinkotai lány, ahogy eszperedett, úgy lett egyre jobb atléta, aki olyan rangos világversenyeken képviselhetette a magyar (és a kertvárosi) színeket, mint az Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivál, a junior világbajnokság, az Universiade, mezei futó Európa-bajnokság, majd a felnőtt Európa-bajnokság.

Természetesen az ő pályafutásában is akadtak nehéz pillanatok. A felnőtt korba lépve például többször edzött, illetve

távot váltott (a 800-ról 1500 méterre, majd 3000 méter akadályra). Nem volt egyszerű időszak, akadtak pillanatok, amikor a pályafutása is veszkélybe került, ám szerencsére Viki sebessége mérten gyorsan visszatallt a rekortánra, és ma már Berkovics Imre irányításával jobban fut, mint valaha, amit az eredményeivel is bizonyítani tud. Ezen a nyáron pedig minden eddiginél jobban odatette magát.

Életében először kvalifikálni tudta magát egy felnőtt világbajnokságra, ahol ugyan még nem sikerült a döntőbe jutás, de a londoni teljesítménye így is elismerésre méltó volt. Majd alig néhány héttel később, a Tajpeiben rendezett Universiade-n már nemcsak a finálé, hanem az éremszerzés is összejött neki. A főiskolai vebén 3000 méter akadályon elért másodikk helyezésre azért olyan gyors siker volt, amely sokakat meglepetett. A versenyt követően Viki is úgy nyilatkozott, hogy előzetesen a két évvel korábbi tizedik helyezésénél szeretett volna jobbat futni, és abban reménykedett, hogy talán sikerül az első hatban végeznie. Hát, ezt a várokozást az Universiade-ezüsttel jócskán túlszárnyalta!

És akkor kanyarodjunk vissza az elején elmondottakhoz, 2020-ban, Tokióban újóbb olimpiát rendeznek, és ha Viki lendületre kitart addig, akkor joggal reménykedhetünk majd abban, hogy 2008 és 2012 (Kiss Dániel) után ismét lesz egy kertvárosi atléta a nyári ötkarikás játékokon.

**Riersch Tamás**

**ÖREG KAPUK JAVÍTÁSA**  
Ház körüli lakatosmunkák  
XVI. Mátyás király út 112.  
Telefon: 405-2408  
06-30-940-6532

**KONTÉNERES**  
sít, föld, sóder, homok szállítása:  
4, 5, 6, 7, 8 m<sup>3</sup>  
LENYITHATÓ KONTÉNEREKSEL  
Tel: 400-1178, 06-30-949-3551

**MÉHÉSZ BOLT**  
Budapest, XVI.  
Bökényföldi út 87.  
06 1 407 3155

**Gerő OPTIKA** Telefon: 403-0702  
Szemfenéki vizsgálat a cukorbetegség kizárására Budapestben  
KIZÁRÓLAG A GERŐ OPTIKÁBAN!  
Computers szem- és kontaktlencse VIZSGÁLAT  
1165 Bp. Veres Péter út 110.  
Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13.30  
SZAKORVOSI RENDELÉS:  
K-Sze-Cs: 15-18-ig, Szo: 9-12.30-ig  
E-mail: info@gerooptika.hu

**MEGNYITOTTUK ITALBOLTUNKAT!!!**

Várjuk Önöket széles italválasztékkal, különleges italok beszerzésében is állunk szíves rendelkezésükre.

**Péntek-szombat 19-22 óráig ITALFUTÁR szolgálatunk is működik.**

Bolti áron a kiszállítási díj 1249 Ft  
Telefon: 06-70/612-2600  
Nyitva: H-CS 7.00-22.00, P-SZ 7.00-24.00, V 8.00-20.00  
1165 Bp. Margit u. 129.

## Aktuális ajánlataink az Art of Life Szépség- és egészségszalonban

A nyirokmasszázs ereink és immunrendszerünk tréningje. Rendszeres alkalmazása serkenti a salakanyagok eltávolítását, megszünteti a nyirok pangását, és elősegíti a test regenerálódását – érsebész orvos ajánlásával.

**AKCIÓ: 10+1 alkalmas bérllet (amely egy kúrának felel meg) 49.500 Ft helyett most 33.000 Ft-ért!** Részletek: [www.artoflifeszalon.hu/nyirokmasszazs](http://www.artoflifeszalon.hu/nyirokmasszazs)

Mindenki számára problémát okozhat a nemkívánatos szőrnövekedés, a test különböző területein. Tartós megoldást jelent az E-light szőrtelenítés. Részletek: [www.artoflifeszalon.hu/e-light](http://www.artoflifeszalon.hu/e-light)

Szalonnában a fenti ajánlatokon kívül számos korszerű, és egyszerű szolgáltatással és kezeléssel állunk az egészségük és szépségük megőrzésére vágyó vendégeink szolgálatára. Erdélylődjön telefonon, vagy nézzon körüli honlapunkon! Várjuk szeretettel ingyenes konzultációra, hogy megtalálhassuk az Ön számára legmegfelelőbb kezelést, szolgáltatást – hogy újra jól érezze magát a „bőrben”!

Art of Life Szalon • 1161 Budapest, Rózsa utca 20.  
Web: [www.artoflifeszalon.hu](http://www.artoflifeszalon.hu) • Tel: +36 30 948 4555





MPL EUROPE STANDARD

# CSOMAGOLJ! AKÁR TE IS UTAZHATSZ.



ADD FEL CSOMAGODAT MOST, ÉS NYERJ EGY UTAZÁST!

Küldd csomagodat külföldre az **MPL Europe Standard** szolgáltatásunkkal, és megnyerheted a **20 darab 300 000 Ft értékű utazási utalvány** egyikét!

A promóció időtartama:

2017. szeptember 15. – október 31.

Részletek és játékszabályzat:

www.posta.hu/akciok/csomagolj\_es\_utazz/

150 év  
Magyar Posta  
A jövőnek címezve

A partner of



Magyar Posta Logisztika

## Diploma: jól vizsgázott a segítő program

**EREDMÉNY** Visszakapják első sikeres közép- vagy felsőfokú komplex nyelvvizsgájuk árát jövő évtől a 35 évnél fiatalabbak, a 34.500 forintig terjedő kedvezményt nem csak a felsőoktatásban tanulók, hanem bárki igénybe veheti. A kormány azután döntött így, hogy időközben lezárult a Diplomamentő Program, amelyben 6363-an tanulnak nyelvet és vizsgáltak sikerrel. Viszont továbbra is diákok tízezrei maradtak a diplomájuk nélkül, mert nem szerezték meg a végzettséghez szükséges nyelvvizsgát, 2006 és 2013 között nagyjából ötvenzren jártak hasonló cípőben. Az Oktatási Hivatal adatai szerint 2014-ben 8500-an, 2015-ben 9354-en, tavaly pedig 11 708-an nem vehették át a diplomájukat nyelvvizsga hiánya miatt. Az adatokból kiténik, hogy a bajbajutottak száma évről évre magasabb, és rövidesen újra elérni az ötvenzret. Árnálja a képet, hogy 2020-tól már felvételi követelmény lenne a középfokú nyelvvizsga. Korábban Rétvári Bence és Palkovics László államtitkárok úgy vélekedtek, hogy a nyelvtanításról az iskolának kell gondoskodnia, és a közoktatás alkalmas arra, hogy a tanulókat eljuttassa a középfokú nyelvvizsgáig. A közelmúltban nagyjából 17 ezer gyerek bevonásával országos felmérés indult a középiskolások nyelvtudásának feltérképezésére, ez alkalommal megkérdezik a diákok, a szülők és a tanárok véleményét is. Aszaktárcáknak jövő év június 30-ig stratégiát kell alkotnia az iskolai nyelvtanítás 2018-2027 közötti fejlesztésére. A nyelvvizsgázók között legtöbbször húsz év alattiak, és az angol nyelvet a német követi a népszerűségi listán.



Ismét vonzó a pedagógusi pálya, jelentősen emelkedett azok száma, akik ezen a területen helyezkednének el

Fotó: Shutterstock

**30%-kal nőtt a pedagógusszakra jelentkezők száma**

# Újra emelkedik a pedagógusok bére

**Ismét magasabbfizetésre számíthatnak 2017 szeptemberétől a pedagógusok, akkor fejeződik be ugyanis a 2013-ban beigért béremelés újabb üteme.**

**OKTATÁS** Az elmúlt évtizedek egyik legjelentősebb pedagógusbér-fejlesztése folytatódik szeptemberben, az érintettek hét-tízezer forinttal magasabb fizetésre számíthatnak. A pedagógusok bére az elmúlt néhány évben átlagosan ötven százalékkal emelkedett. 2010-ben, amikor a jelenlegi kormány átvette az ország vezetését, a pedagógusok anyagi és erkölcsi elismertsége igen alacsony volt. Éppen ezért a pedagógusok voltak az elsők, akiknek életpályamodell és átfogó, többéves béremelési programot indított a kabinet.

Hét évvel ezelőtt egy húsz éve tanító, főiskolai végzettségű pedagógus bruttó 149 ezer forintot keresett, míg az idei év végére a fizetése bruttó 301 ezer forint lesz. A béremelés érinti az óvodásokat, az óvodapedagógusokat, a logopédusokat, a fejlesztő pedagógusokat, a felsőfokú végzettségű bölcsődei nevelőket, valamint a területi gyermekvédelmi szakszolgálatnál dolgozó örökbefogadási tanácsadókat is.

A fizetések rendezése hatással van a pályaválasztásra is. Ma már egyre több fiatal dönt

a pedagógus-életpálya mellett. Egy fiatal, pályakezdő, főiskolai végzettségű óvodai pedagógus, vagy pályakezdő, főiskolán tanult bölcsődei nevelő bruttó bére is emelkedett, meghozza hatvan ezer forinttal. Valószínűleg a béremeléseknek is köszönhető, hogy rövid idő alatt harminc százalékkal nőtt a pedagógusszakra jelentkezők száma. Ez azt is jelzi, hogy egyre többen látják kiszámíthatónak, vonzóknak a pályát. Palkovics László oktatási államtitkár korábban azt mondta: 2013 és 2016 között ötezerrel nőtt a

tanárok száma. Hozzátette: a kormány folyamatosan korrigálja a korábban bevezetett bolognai rendszert, amely hozzájárult a szaktanárok hiányához. Ismertette, hogy 2010-hez képest 552 milliárd forinttal többet költ a kormány oktatásra, jövőre a köznevelés mintegy 71 milliárdos többletet kap.

A 2012-es esztendőhöz képest jövőre 315 milliárd forinttal több jut a pedagógusok béremelésére, amellyel a kormány azt szeretné elérni, hogy a tanítók és tanárok megbecsülését, a diákok pedig jobb minőségű oktatást, versenyképes tudást kapjanak. Maruzsa Zoltán köznevelési helyettes államtitkár azt mondta, kibővítenék a nehez körülmények között végzett munkáért járó, eddig kizárólag területi alapon biztosított pótlékot a pedagógusok körében. **MW**

Nőtt a gyermekek szünidei étkeztetésére fordított pénz is

## Hamarosan érkeznek az ingyenes tankönyvek

**ISKOLA** Több mint egymillió diák kap ingyen tankönyvet augusztus végéig. A kormány döntése alapján az új tanévtől már nemcsak az alsó tagozatos diákok, hanem az 5-9. osztályos tanulók is ingyen jutnak a tankönyvekhez. Erre 12 milliárd forintot különítettek el a költségvetésben – ismertette a részleteket Rétvári Bence, az Emberi Erőforrások Minisztériuma parlamenti államtitkára. A politikus jelezte, hogy a szeptemberi családi pótlékot is több mint egy héttel korábban, augusztus végén folyósítják, mivel sok családnak fokozott anyagi megterhelést jelent az iskolakezdés.

A Könyvtárellátó (KELLO) szerint nem lesz gond az iskolakezdekorn, mert időben megérkeznek az oktatási intézményekbe a kiadványok.



Időben érkeznek a tankönyvek

Fotó: MTI

A tízmilliomodik tankönyv már július 19-én, vagyis határnap előtt elkészült, a kiadványok nagy részét Debrecenben, az Alföldi Nyomdában gyártották. A magyar könyvnyomtatási kapacitás 70 százalékkal rendelkező konzorcium idén 1001 különböző állami tankönyv nyomtatására kapott megrendelést. A nyom-

tetésére fordított összeg. Mint kifejtette, az étkeztetés időtartama 54 nappól 70 napra nőtt, a napi költségkeret emelésével pedig bőségesebb és jobb minőségű ételt kapnak a szünidejében a szociálisan rászoruló gyerekek.

A szünidejében naponta több mint 136 ezer gyermek számára kértek szünidei étkeztetést. Rétvári Bence azt is közölte, hogy idén mintegy 74 milliárd forintot költ a kormány ingyenes, illetve kedvezményes gyermekétkeztetésre, ami már több mint két és félszerese annak, amit az MSZP-kormány az utolsó évében, 2010-ben biztosított erre a célra.

Mindemellett a tehetősebb önkormányzatok maguk is hozzájárulnak a szünidei étkeztetés ellátásához. **MW**

## Tanulási nehézség? Van megoldás!

**NEVELÉS** Sokkal nagyobb segítséget kapnak a jövőben a beilleszkedési, tanulási, magatartási (BTM) nehézségekkel küzdő gyerekek. A több tízezer fiatalembert érintő problémákat megpróbálják teljesen felszámolni. Szeptembertől a védőnők már hároméves korban megkezdik azt a szűrést, amit korábban öt éves korban indítottak el. A szakmai szervezetek 10 éve vártak a módosításra, amely pont azt akadályozza meg, hogy az érintett gyermekek kilátástalan helyzetbe jussanak – értékelte a változásokat Mosányi Emőke, a Fővárosi Pedagógiai Szolgálat főigazgatója. Az ügyben már konkrét tapasztalatok vannak. Hozzátette: „ha időben adjuk meg a segítséget, ezek a problémák nem fognak egymásra rakódni, fókuszálni, így nem fordulhat elő, hogy behozhatatlan lemaradással kell szembenéznünk, amikor már rákényszerülünk a mentesítésre, amivel valójá-

ban semmit nem oldunk meg”. A minél korábbi beavatkozással azt szeretnék elérni a jövőre nézve, hogy a nehézségekkel küzdő BTM-tanulók esetében szükségtelenné váljon a mentesítés problematikája – mondta Mosányi Emőke. Hozzátette: a gyermekeknek zsákutca volt a tantárgyi felmentés rendszere. A továbbtanulásnál a szakmaválasztás szintjén is nehéz helyzetbe kerülnek. Kevés olyan képzés van, ahol pl. a számolási készségre nincs szükség. A szakképzések terén is meg van határozva, hogy milyen osztályokat kell vinni. Akinek nincs osztályzata egy szükséges tárgyból, az nulla pontot visz, tiljeleltéskor nem fogják felvenni arra, amire szeretné. Nem az a célunk, hogy a gyerekek leérettségizzenek, hanem az, hogy az életben ők teljes értékű családfelelősök, családanyák, munkavállalók legyenek és sikeresnek érezzék magukat – tette hozzá.







## Zenei és egyéb programok a Legenda Sörfözde Centerben



**MEGKÖZELÍTHETŐSÉG:** Gépkocsival a Veres Péter útról a Sárgarózsa utca és onnét kell befordulni a Kövirózsa utcába. Az iparterületen, balra kell fordulni és az út végén vagyunk. A Bem apó utca felől is megközelíthető az épület, az utca végén hatalmas parkoló található. Gyalog, vagy kerékpárral a Lándzsa utca felől az első lakótelepi háznál jobbra kell fordulni és a játszótéren keresztül kell jönni.

A koncertek két zeneteremben 20 órától egyidőben zajlanak

**Szeptember 22., péntek:**

USQVE (19:30) Hit Rock (20 órától), Mad Gunn Koncert (22 órától)

**Szeptember 23., szombat:**

Country Est Táncitanítással (18 órától) Slágerrock Koncert

**Szeptember 29., péntek:**

Great Company Koncert Bulldózer Koncert

**Szeptember 30., szombat:**

Old Fox Music Koncert

**Október 6., péntek:**

Blues Company West Coast Therapy Koncert

**Október 7., szombat:**

Torzonborz Party Face Koncert

**Október 13., péntek:**

Hit Rock Rock Fanatic Koncert

**Október 14., szombat:**

Tompos Koncert Gesarol Koncert

**Október 20., péntek:**

Rendőrkapitány

**Október 21., szombat:**

Korall Forever

Jegyek kaphatók a helyszínen (1163 Budapest, Kövirózsa u. 8/C) vagy előrendelhetők a +36-30-527-1268 telefonszámon.

## Szeszben gazdag gyümölcsszezon a sörföződében

Itt van az ős, és itt van a pálinkafőzés ideje. Legalábbis így gondolkodnak a kertvárosi Legenda Sörfözde Centerben, ahol már el is készültek az első ideoi pálinkák. S, ha valaki netalán felkapná a fejét, hogy mit keres a pálinkakészítés egy sörfözde repertoárjában, annak felhívnanánk a figyelmét egy korábbi (júliusi) cikkünkre, melyben arról adtunk hírt, hogy az ízígérvégig kerületi kézműves sörföződében egy szeszöződét is kialakítottak, ahol az ország egyik legjobb pálinkafőzőjének, Lip-pai Dénesnek a segítségével nemesak pálinkákat, hanem whiskyt, vodkát és sörpárlatokat is készítenek majd. Nos, a helyzet az, hogy a whisky már el is készült, és Snapszer néven került a forgalomba. Aki pedig túl gyorsnak ítéli meg ennek a különleges italnak az elkészülését, annak azt is elmondanánk, hogy ma már olyan technológiák léteznek, amelyek már nem igénylik a több évig tartó érlelést.

A sörföződék közül a miénk az első, amely szeszfőzésre alkalmas engedéllyel és infrastruktúrával rendelkezik – mondta Kovács József Olasz, a



A sörfözde szeszöződése, középen fent a legendás thumper, ami szárnyakat ad a szesznek

Legenda tulajdonosa. – Természetesen a prioritás továbbra is a sörfőzésen lesz, de az új italokkal is színesíteni szeretnénk a kínálatunkat.

A Legenda Sörfözde Center természetesen nem vetekedhet és nem is akar versenyezni a nagy pálinkafőződékekkel. A kapacitása is behatárolja a lehetőségeit. Havonta 1000, évente 6-7 ezer liter alkohollal elsősorban az ingyencék körében lehet ver-

senyképes valaki. A sashalmi főződében pedig pont az ingyencékre számíthatunk.

– A 40 és 50 fokos Snapszer már július óta fogyasztható, és nagy örömmelre fogyasztják is az emberek – mondta a tulajdonos. – A vodkán még dolgozunk kell, illetve hamarosan piacra dobjuk az egyik új termékünket, a 40 fokos Bourbon-t is. Ugyancsak kóstolható már a meggy-, a szilva és az almapá-

linkánk is, amelyeket valószínűleg nagy pálinkaversenyeken is meg fogunk méretetni. És hamarosan egyéb újdonságokkal is szolgálni fogunk, mert egyrészt már készül a barackpálinkánk, másrészt megkaptuk a likőrengedélyünket is, így régóta dédelgetett tervünket, a sörpárlatot, illetve a komló- és a máklíkorunkat is elkészíthetjük végre.

Riersch Tamás

**AUTÓSZERVIZ, GUMISZERVIZ**  
Használt gumi adás-vétel  
Klíma töltés, újratöltés

1162 Bp. Csömöri út 270.  
Nytva: 8:00-17:00 óráig  
Tel: 06-30-924-3400

ADÁS-VÉTEL GUMIHOTEL

www.profigep.com

1161 Bp. Csömöri út 5.  
402-0747, 06-70-318-5271  
Nytva tartás:  
H-P: 07-17 óráig

SZEPTEMBERTŐL  
ÚJRA STIHL AKCIÓ!

HARLMANN STIHL VIKING

**FOGSEGÉLY**  
FOGÁSZATI RENDELŐ

Fájdalommentes, szakzerű fogászati és szájszészeti ellátással, panorámaröntgennel várjuk Önt rendelónkben:

Budapest, XVI. Tavirózsa tér 8. fszt. 1.

BEJELENTKEZÉS:  
+36 1 632 0843, +36 70 282 2286

**Műszaki OUTLET BÁZIS16** H-P: 10-19 Szó: 10-15  
1162 Bp. Csömöri út 270. • 06 70 668 6786  
SMART, HD, FULLHD, UHD, SUHD, HAJLÍTOTT  
**TELEVÍZIÓK a legjobb áron!**  
**Régi TV készülékét beszámítjuk!**  
A XVI. kerületben Ingyenes házhoz szállítás!  
MOSÓGÉP, HŰTŐ, MOSOGATÓGÉP, MIKROSŰTŐ, TŰZHELY  
NYOMTATÓ, MONITOR, HÁZIMOZI, BLU-RAY LEJÁTSZÓ  
**WEBSHOP: MOB16.HU**

**MOLNÁR AUTÓMOTOROS ISKOLA**  
TANFOLYAMOT INDÍT  
Okt. 16. hétfő 18-kor  
Nov. 13. hétfő 18-kor  
a mátyásföldi Táncsics u-i iskolában.  
Elméleti vizsgagarancia  
JELENTKEZÉS a helyszínen  
www.autosiskola.xls.hu  
407-2126, 06-20-9213-690

**Szennyvízszippantás**  
csatornatisztítás, duguláselhárítás  
nagy nyomású WOMÁVAL • kamerázás

**SZÍVÓ Kft.**  
Baumholcz Tamás  
Precízen – pontosan 30 éve  
ISO 9002 minősítéssel  
Tel: 400-1116, 06-20-9349-972

TOVÁBBRA IS VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!

Frissen fejt **TEHÉN- és KECSKETEJ!**  
Finom **HÁZI TEJTERMÉKEK!**  
TERMELŐI HÚSKÉSZÍTMÉNYEK!

TERMELŐI TEJBOLT  
1162 Bp. XVI. ker. Csömöri út 207.  
(a György utcával szemben)

FRISS HÁZI TEJ

Közvetlenül a termelőtől!

Finom Egészséges Tápláló

www.fuchstej.hu

**RACZIO 2001 Kft.** **FŰTÉS VÍZ – GÁZ**

1162 Bp. Szlovák út 106. Tel: 402-1691, 402-1692

### RÉZCSŐ AKCIÓ!

Baxi Prime 24 KW kombi 234.800,-  
Ariston Cares Premium 24 KW kombi 241.000,-  
Remeha Tzerra 24 KW kombi 309.000,-

Radeco törölközőszárítós radiátor 650x1250 18.200,-  
Fix Trend acéllemez lapradiátor - 10%  
Vogel&Noot acéllemez lapradiátor - 42%

Hajdu Z-120 EK villanybojler 57.800,-  
Ø16 „HAKA” (svájci) alubetétes – ötrétegű cső 205,-/fm  
Ø20 „HAKA” szigetelt alubetétes – ötrétegű cső 570,-/fm  
Ø15 steel press (szénacél) cső 450,-/fm

Alföldi WC-k, mosdók, szaniterek - 10%  
PVC, KG lefolyócsövek és idomok - 10%

A fenti árak az áfát tartalmazzák!

Vállaljuk fűtési rendszerek tisztítását, atmoszférát kedvező áron!  
KIVITELEZŐKNEK KEDVEZMÉNY! • Ingyenes házhozszállítás  
Nytva: H-P: 7-17, Szó: 7-12 óráig



**CINKOTAI DÍJLOVAS SIKEREK.** A pónisok, a rajtengedélyesek és a haladó lovasok 165 startjával ismét a Cinkotai Lovasudvarban került sor szeptember 3-án a díjlovasok Pest megyei Bajnokságának döntőjére. A minősítő forduló és az éjszakai nagy esőtől tocsás pályán megrendezett döntő feladatai alapján a felnőtteknél (a dobogó jobb oldalán) Nébel Viktória, a Cinkotai Lovasudvar szakmai vezetője lett Pest megye bajnoka. A tanítványai közül is többen a dobogóra állhattak: mellette Plutzer Zsófia (Órkényi LE) az ifik között vehette át az Auchan Áruház bajnoki különdíját. Ugyancsak az ifik között Kertész Borbála (Vegas Farm) a II. helyen végzett. (A további helyezettek a dobogón: felnőttek: II., balszáron: Fehér Bernadett (Állatorvostudományi Egyetem), III. (jobbszáron): Farkas Tünde (Bellandor LK, Páty). Ifik III.: Benkő Lili (Sóskúti LSE) IV.: (a dobogó mellett) Kurunczi Réka (Victoria Dressage, Cinkota).

Bemutatóterem: Fót, Szabó Dezső u. 1.  
Nytva: H-P: 9-17, Szó: 9-13 óráig, V: zárva  
Elérhetőség: 06-27/307-766 • Mobil: 06-70/8847-404  
www.muanyagablak-bau.hu • E-mail: ablak.del@gmail.com

**ŐSZI AKCIÓ**

**ÚJ PROFIL!** IDEAL 4000  
Erkély ajtó BNY 90x210 41 250 Ft bruttó  
Erkély ajtó toló-bukó 180x210 245 000 Ft bruttó  
Az árak a beépítést nem tartalmazzák!

**GEALAN NYÍLÁSZÁRÓK**  
S 8000 ÉS S 9000-es profilból. PASSZÍV HÁZHOZ IS!

**KIVITELEZŐKNEK EGYEDI ÁRKÉPZÉS!**  
Társasházaknak, óvodáknak, iskoláknak  
**BEJÁRATI PORTÁLOK, ÜVEGFALAK**  
TERVEZÉSE, GYÁRTÁSA, KIVITELEZÉSE!

KIEGÉSZÍTŐK: Műanyag és alumínium redőnyök, kézi illetve motoros kivitelben, szúnyogháló!  
AZ AKCIÓINKRÓL ÉRDEKLŐDJÖN ÜZLETÜNKBEN VAGY ELÉRHETŐSÉGEINK BÁRMELYIKÉN!

**KERTVÁROSI KÉPÚJSÁG**  
hirdetés és információ: 20/9392-658